



Határokon átívelő megújulás: Orfalu/Andovci és Dobronak testvértelepülési kapcsolatának újjászületése



Egy magas színvonalú önkormányzati projekt sikerét nem csupán a pénzügyi elszámolások pontossága vagy a megvalósított indikátorok száma határozza meg, hanem az a tartós társadalmi hatás, amelyet a helyi közösségek életében kifejt. A Bethlen Gábor Alapkezelő (BGA) által támogatott, *„Kapcsolatépítés és turisztikai együttműködés Orfalu és Dobronak között”* című projekt pontosan ezt a stratégiai célt valósította meg.

A pályázat és a kapcsolatfelvétel együttes hatásai

Orfalu/Andovci, Vas vármegye és a Szlovén Rábavidék legkisebb települése, valamint a szlovéniai Dobronak község etnikai és kulturális gyökerei rendkívül hasonlóak. Bár a két falu között a testvértelepülési kapcsolat már több évtizeddel ezelőtt hivatalosan is megkötött, az elmúlt évek során ez az együttműködés inaktívvá vált, és lényegében már csak papíron létezett. A fordulatot a 2024-es őszi önkormányzati választások hozták el, amikor Kern Zoltánné átvette Orfalu/Andovci polgármesteri feladatait. A múlt dokumentumait áttekintve világossá vált számára a kapcsolatban rejlő kiaknázatlan potenciál. A településvezetés haladéktalanul felvette a kapcsolatot Marjan Kardinarral, Dobronak polgármesterével és Elizabeta Horvath turisztikai vezetővel, akik rendkívül nyitottnak és együttműködőnek bizonyultak. A közös akarat egyértelmű volt: a régi megállapodást valós tartalommal kell megtölteni. Ennek finanszírozására a BGA 2025-ös *„Testvértelepülési programok és együttműködések támogatása”* című kiírása nyújtott tökéletes keretet.

Közös élmények a Hűség Városában – A soproni tanulmányút

A stratégiai dokumentumok és hivatalos egyeztetések mellett egy testvértelepülési kapcsolat igazi kötőanyagát a személyes, közös élmények jelentik. Ennek szellemében a projekt első nagy mérföldköve egy december 13-án megvalósult, közös tapasztalatcsere és tanulmányút volt Sopronba, a „Hűség Városába”.

Már maga az utazás is messze túlmutatott egy egyszerű eseményen: a többórás buszút során a résztvevők saját készítésű házi finomságokkal, pogácsával és hazai pálinkával kínálták egymást. A dobronaki dalkörösök előkeresték a harmonikát, és a régi magyar nóták közös éneklése azonnal oldott, baráti hangulatot teremtett, megalapozva az őszinte beszélgetéseket. Sopronban egy kétórás, professzionális idegenvezetéssel egybekötött túra várta a delegációkat. A résztvevők megtekintették a Scarbantia Régészeti Park római kori maradványait, végigsétáltak a történelmi várfal környékén, és látogatást tettek a híres Kecske templomban. Itt a történelmi kontextus is megelevenedett: megtudhatták, hogy a templom falai között koronáztak királlyá két királynét, valamint III. Ferdinándot is. Az idegenvezető részletesen kitért Sopron saját testvértelepülési joggyakorlataira is, bemutatva, hogyan tudják ezek a kapcsolatok a turizmust és a gazdaságot kölcsönösen élénkíteni. A Tűztoronynál és a Szentháromság-szobornál záruló séta nemcsak kulturális töltetkezést, hanem kiváló alkalmat biztosított a joggyakorlatok megvitatására is.

Ünnepélyes megerősítés: Rendezvény és aláírás Orfaluban/Andovciban

A projekt csúcspontját az orfalui turisztikai-kulturális találkozó, és annak keretében a testvértelepülési megállapodás ünnepélyes, január 25-ei újrakötése jelentette. A rendezvény protokolláris és érzelmi szempontból is kifogástalanul épült fel.

Az eseményt megtisztelte jelenlétével V. Németh Zsolt, a térség országgyűlési képviselője, aki ünnepi beszédében kiemelte: a határ mentén élők számára a haza több, mint közigazgatási jelzés, ez egy életforma. Hangsúlyozta a projekt legfőbb üzenetét, miszerint az államhatár nem elválaszt, hanem sokkal inkább összeköt. Ezt a gondolatot erősítette meg Marjan Kardinar dobronaki polgármester is, aki a közös természeti és kulturális örökség megóvásának felelősségéről beszélt.

A ceremónia spirituális dimenziót is kapott: Tóth Tibor plébános két nyelven – magyarul és szlovénul – áldotta meg az együttműködést és a jelenlévő közösséget. A kulturális műsor fénypontjaként Stefi Drávecz szlovén és magyar dalokat adott elő, tovább erősítve a határon átnyúló összetartozás érzését. A településvezetők jelképes, mégis mély mondanivalójú ajándékokat cseréltek: míg az orfaluiak egy művész által készített, a közös értékeket szimbolizáló festményt adtak át, addig a dobronakiak egy kézműves agyagszívet hoztak magukkal. A hivatalos programot követően a helyi termékekből összeállított fogadás kötetlen keretek között biztosított lehetőséget a jövőbeli tervek finomhangolására.

Stratégiai jövőkép és turisztikai potenciál

Az Orfalu/Andovci és Dobronak közötti megújult kapcsolat jóval több egy sikeresen lezárt pályázati aktánál; ez egy hosszú távú, fenntartható regionális stratégia alapköve. A megvalósított programok bebizonyították, hogy a személyes kötődés és a közös kulturális gyökerek együttesen képesek áthidalni a határokat.

A projekt legnagyobb hozadéka a jövőbeli turisztikai együttműködések kiaknázásában rejlik. A két település turisztikai portfóliója tökéletesen kiegészíti egymást. Dobronak részéről a Bakonaki-tó, az energiapark, a Szent Vid-kápolna és a messze földön híres orchideakert jelent komoly vonzerőt. A magyar oldalon, a Rábavidéken mindezt a Kétvölgyi Kilátó, a Tűzlepke Öko Élménypark, a Csendes Erdei túraösvények és az Apátistvánfalvi határőr emlékhely egészíti ki.

A felek által megfogalmazott konklúzió egyértelmű: a jövőben a két térség turisztikai attrakcióit együttesen, egymást erősítve kívánják népszerűsíteni. Folyamatosan jelen lesznek egymás rendezvényein, tudatosan építve egy olyan közös határon átnyúló desztinációt, amely nemcsak a helyi identitást őrzi meg, de a régió gazdasági és turisztikai versenyképességét is új szintre emeli.



TESTVÉRTELEPÜLÉSI EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS



Dobronak község és Orfalu község között

Orfalu község Önkormányzata és Dobronak község Önkormányzata (továbbiakban együttesen: Felek), felismerve a települések közötti kapcsolatok mélyítésének jelentőségét, a közös kulturális örökség ápolásának fontosságát, valamint a helyi közösségek közötti párbeszéd és együttműködés értékét, kifejezik szándékukat arra, hogy jelen megállapodás aláírásával tartós, kölcsönös tiszteleten és bizalmon alapuló testvértelepülési kapcsolatot hozzanak létre, amely hozzájárul mindkét település fejlődéséhez és közösségeik gazdagodásához.

1. A megállapodás célja és alapelvei

- 1.1. A Felek testvértelepülési kapcsolatot hoznak létre egymással, amelynek célja baráti kapcsolatok kialakítása és elmélyítése, tapasztalat- és eszmecsere, valamint a két település polgárainak, civil szervezeteinek és önkormányzatainak többszintű együttműködése.
- 1.2. A testvértelepülési kapcsolat a kölcsönös megértést és a békés együttműködést szolgálja.
- 1.3. A Felek elkötelezettek amellett, hogy a kapcsolatépítés minden eszközét felhasználják a települések közötti együttműködés minél szélesebb körű kibontakoztatására, különös tekintettel a kultúra, a turizmus és a civil társadalom kapcsolataira.

2. Az együttműködés területei és tartalma

2.1. Kulturális együttműködés

A Felek a lehetőségükhöz mértén támogatják és elősegítik:

- kulturális rendezvények, kiállítások, kulturális programok kölcsönös szervezését és azokon való részvételét;
- helyi hagyományok, népművészeti értékek megismertetését és ápolását;
- művészek, kulturális szakemberek és közösségi csoportok közötti kapcsolatok kiépítését;
- helyi kulturális intézmények és civil szervezetek közötti szakmai együttműködést és tapasztalatcserét.

2.2. Turisztikai együttműködés

A Felek ösztönzik:

- a települések közötti idegenforgalom fejlesztését és népszerűsítését;
- a helyi turisztikai látványosságok, természeti és kulturális értékek kölcsönös megismertetését;
- a települések turisztikai potenciáljának közös bemutatását és marketingjét.

2.3. Kapcsolat és közösségépítés

A Felek támogatják:

- a települések civil szervezetei, egyesületei, nonprofit szervezetei közötti kapcsolatfelvételt és együttműködést;
- a települések közösségi csoportjai közötti kapcsolatok kialakítását;
- a települések delegációinak kölcsönös látogatását.

3. Az együttműködés megvalósításának módja

- 3.1. A Felek a lehetőségekhez mérten biztosítják az együttműködés megvalósításához szükséges feltételeket, támogatják a települések közötti kapcsolatépítést és a közös programok lebonyolítását.
- 3.2. Az önkormányzatok elősegítik a polgárok, civil szervezetek és intézmények közötti közvetlen kapcsolatok kialakulását, ösztönzik a közös kezdeményezéseket és projekteket.
- 3.3. A Felek figyelemmel kísérik a hazai és európai uniós pályázati lehetőségeket, és lehetőség szerint nyújtanak be támogatási igényt olyan pályázatokon, amelyek támogatják a települések közötti együttműködést.

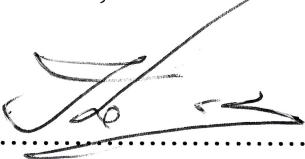
4. A megállapodás időbeli hatálya és módosítása

- 4.1. Jelen megállapodás a Felek polgármestereinek aláírása napján lép hatályba, és határozatlan időre szól.
- 4.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a testvértelepülési kapcsolat további alakulása során felmerülő új területekről és a szélesebb körű együttműködésről szükség szerint kiegészítő megállapodást köthetnek.

5. Záró rendelkezések

- 5.1. Jelen testvértelepülési együttműködési megállapodás az aláírás időpontjától érvényes és hatályos.
- 5.2. A megállapodást a Felek polgármesterei aláírásukkal és a települések önkormányzatainak hivatalos pecsétjével hitelesítik.
- 5.3. A megállapodás három eredeti, egymással mindenben megegyező példányban készült, magyar nyelven. Mindkét Fél egy-egy eredeti példányt kap.
- 5.4. A Felek kifejezik azon reményüket és elkötelezettségüket, hogy a jelen megállapodás alapján létrejött testvértelepülési kapcsolat mindkét település számára gyümölcsöző együttműködést eredményez, hozzájárul közösségeik gazdagodásához, és példát mutat a települések közötti együttműködés terén.

Orfalu, 2026. 01. 25.



Marjan Kardinar
polgármester
Dobronak Község Polgármestere

Orfalu, 2026. 01. 25.



Kern Zoltánné
polgármester
Orfalu Község Polgármestere

